

シリーズ【健在! 商店街の職人氣質店長】第1回 時計職人 津田茂里さん

精密技



街中の時計屋さんが次々と消えていく。そんな中「つだとけいてん」が井田中ノ町で健在だ。時代の流れを早くから察知し、販売業務からメンテナンス&リフォーム業務へと主軸を移行。それによって「昔からのお客様も、新しいお客様もご来店いただいています。」メンテナンス&リフォームと言えば技術がなければ難しい仕事。数少なくなった時計職人「つだとけいてん」店長の津田茂里さんにお話を伺いました。



時計修理は集中力。気が付くと夜更けになることもある、津田茂里さん。



道具①
精度の高いダイヤモンド秤
大切に高価な宝飾品を
お客様が安心して預けられるように
重さをしっかり記録しておく。
お戻しする際の証となるからだ。
このようなシステムは
他店ではあまり見かけない。
(1カラット=200mg)



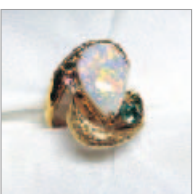
道具③
キズミ(ルーペ)
1mm以下の部品もあるという時計の部品。
修理には欠かせない、おなじみのルーペ。
細かな調整を含め10日から2週間お預かりし
丁寧に分解、修理、掃除する。



道具④
こじあげ
時計の裏蓋を開ける道具。
様々な形状に合わせて数種類ある。



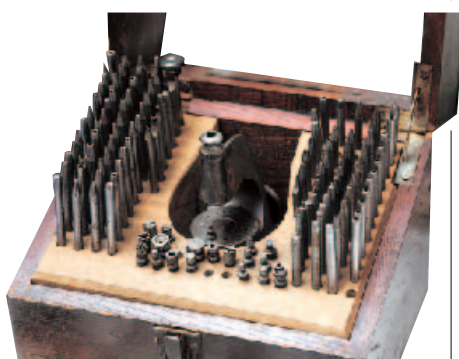
道具⑤
側開(ガワアケ)
密閉度が高い防水時計の
裏蓋を開ける道具。
預かり物に傷を付けないよう
細心の注意を払うための
道具である。



「つだとけいてん」は
宝飾品の修理をはじめ
デザインの変更にも
応じている。
片方を無くしてしまった
イヤリングをペンダントに
デザイン直すなど
様々な提案をするという。

ご存じでしたか? 昔から「時計、宝飾、眼鏡」を扱う店を総称して「時計店」と言っていたようです。そこから宝飾だけを扱った宝飾専門店が生まれ、眼鏡だけを扱った眼鏡専門店へと分かれていったそうです。

創業昭和35年、井田中ノ町商栄会加盟店である「つだとけいてん」は、今も「時計、宝飾、眼鏡」を扱っています。二代目店主、津田茂里さん(66歳)に伺いました。



道具②
ポンチセット
時計のサイズに合わせて様々な大きさ、形がある。
先代から譲り受けた道具。
あまりにも古いので
中には使い道が解らない物があるという。

売することで成り立ってきました。購入した商品のメンテナンスも大切ですから『修理の技』も必要でした。しかし、時代の流れによって業界は変化しました。時計・宝飾・眼鏡は、それぞれが専門店化し、販売に特化したお店が増えました。私どものような小さな個人店では販売では勝負はできません。メンテナンスで頑張るしかないのです。私たち時計職人も色々な方がいて、得意な分野がそれぞれあるんです。この修理は私には苦手だけれど、あの人なら出来る。といった時計職人のネットワークがあるんです。ですから、どんな難題のメンテナンスもお気軽にご相談くださいと言えるんです。」

Q 時計の修理とは?
「一番多いのは、分解掃除でしょうか。長年使っていれば当然機械ですから、汚れます。しっかり汚れを取れば正確に動くし、何ととっても長持ちします。高価な物だからということではなく、記念品として大切になさっているお客様が多いので

Q どうして時計の道に?
「いわゆる父の背中ですね。長男ということもあり、気付いたらこの道に入って父の跡を継いでました。恐れ多くて時計職人なんて自分では言えないけれど昨年、川崎市から技能功労賞をいただき、いよいよ自覚して頑張らないと思っています。」
Q 修理が主な仕事ですか?
「時計屋は時計・宝石・眼鏡の兼業で販

す。気持ちのこもった物であればこそ、いつまでも美しくあって欲しくありませんか。また、高価な時計ほどアナログが多い。ゼンマイや歯車の故障です。既に部品が生産されていない場合もあるのですが、そんな場合は時計職人のネットワークでできる限り探すようにしています。本当に直し甲斐がありますよ。」



道具⑥
剣抜き(ケンヌキ)
時計の長・短・秒針を
手際よく外す道具。

◎腕時計の分解掃除参考価格	
ROLEX 自動巻	¥35,000~
OMEGA クォーツ	¥18,000~
手巻き	¥20,000~
◎腕時計の電池交換参考価格	
SEIKO	¥1,000~
OMEGA/TAGHeuer/dunhill	¥2,000~



川崎市技能功労賞とは
川崎に居住し主として川崎市内で長く同一職業に従事し、技能の錬磨や後進の育成などにより市民生活の向上に功績があった技能者に表彰されます。

つだとけいてん
井田中ノ町33-2 TEL.044-766-6022
http://homepage1.nifty.com
営:10:00~19:00 休:木曜日/第三水曜日

今年も商店街で展示します。

第2回 井田中ノ町商栄会交通マナーポスターコンクール

井田中ノ町商店街を中心とした地域の小学生を対象に開催します。
応募作品は、井田中ノ町商栄会加盟店の店頭で展示します。

作品募集中！

テーマ「自転車の交通安全マナー」

車の交通安全マナーのポスターコンクールを開催しました。応募総数104枚の力作が集まり、優秀な作品17点が金賞、銀賞等に出選されました。そこで、今年も引き続き事故の抑制につなげようと同コンクールを開催することとなりました。ご応募いただいた作品は、昨年同様加盟店店頭で展示します。また、優秀作品は「井田中ノ町商栄会掲示板」に展示し、ホームページ上でも公開します。*氏名・学校名・学年が公表されますのでご了承下さい。



idanaka

検索

www.idanaka.com

応募要項

*昨年度入賞作品は、井田中ノ町商栄会ホームページでご覧になれます。

【募集内容】課題：自転車の交通安全マナー

言葉（スローガン等）を必ず使用してください。

（例：自転車は車と同じ左側通行）

絵の具、色鉛筆、パソコンの使用は自由ですが、信号機、交通標識、交通表示は正しく書いてください。

【募集締切】平成26年5月30日（金）

【作品サイズ】画用紙サイズ（271×382）に限ります。

【応募資格】井田小学校、住吉小学校、下小田中小学校、子母口小学校、東住吉小学校、木月小学校、今井小学校、下田小学校、日吉台小学校、井田近隣に在住の小学生に限りま。

【応募方法】井田中ノ町商栄会加盟店にある「応募用紙」にご記入の上切り取り、作品の裏面にしっかり張り付け、最寄の加盟店または、下記事務局までお持ちいただくか（月・水・金）、折り曲がらないようにしてご郵送下さい。（締切日消印有効）
送り先：〒211-0034 川崎市中原区井田中ノ町33-7
井田中ノ町商栄会事務局 宛

【入賞発表】イダナカTimes「6号（夏号）7月上旬発行予定」紙上ならびにホームページ上で発表いたします。

【表彰】金賞1名（副賞5000円図書カード）

銀賞2名（副賞3000円図書カード）

銅賞4名（副賞1000円図書カード）

佳作10名（副賞500円図書カード）

【展示期間】平成26年7月1日（火）～7月31日（木）

【展示場所】加盟店店頭（72店舗）

受賞作品は井田中ノ町商栄会事務局掲示板に掲示されます。

【審査委員】井田小学校校長、井田中ノ町商栄会会長、他

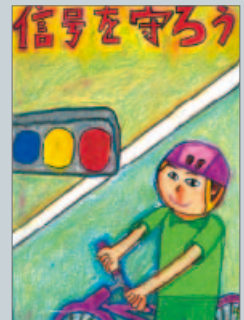
【連絡先】中原区井田中ノ町33-7／井田小正門前交差点側「井田中ノ町商栄会事務局」

（月・水・金10:00～16:30業務）

【主催】井田中ノ町商栄会

【その他】作品は返却いたしません。

個人情報、展示上のご連絡以外には使用しません。

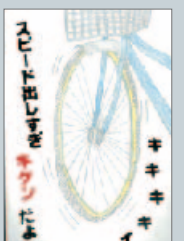


第1回交通安全マナーポスターコンクールの上位入賞者作品
*学年は受賞当時

金賞
川崎市立井田小学校
4年生
森岡健太郎さん



銀賞
川崎市立井田中学校1年生
永野夏帆さん



銀賞
東京都内中学校3年生
若山美月さん

防犯カメラでお買物も安心。

井田中ノ町商店街に
川崎市商業団体補助制度を利用し
防犯カメラを設置することになりました。

「ひったくりが多発急増しています！被害に遭わないよう注意しましょう！」

中原警察署の広報から注意を促されています。

ひったくりは、主に女性や高齢者を狙って背後からオートバイ等で近づき、一瞬のうちにハンドバッグ等他人の財産を奪い取るといった犯罪です。ひったくりに遭った際、転倒した被害者が亡くなるという痛ましい事案も発生しています。

井田中ノ町商栄会は、安心安全な街作りを目指し、昨夏より商店街に防犯カメラの設置申請を川崎市商業団体補助制度に対して行ってきました。今年3月正式に認可され、本年度事業で数台の防犯カメラを設置することになりました。

井田中ノ町商栄会防犯カメラ担当者は、「設置場所や設置時期、個人情報の流失を防ぐシステムの構築など中原警察署としっかり相談しながら進めて行きます。8月頃には出来るかと思います。」と、早期設置に取り組んでいます。

井田発祥の文化を育てましょう。

5月3日、4日に井田「ひとみ座」で
「乙女文楽」が上演されます！

公演の詳細は、
イダナカホームページで

idanaka

検索

www.idanaka.com

公益財団法人「現代人形劇センター」が主催する「ひとみ座乙女文楽」の公演が、5月3日（土）、4日（日）に催されます。出し物は、「増補大江山酒呑童子」。今「週刊AERA」を始め、マスコミで話題を集めている地元発祥のこの文楽を観劇しませんか。

テレビでおなじみの人形劇団「ひとみ座」が母体となって、人形劇の創造的発展のために設立した公益財団法人「現代人形劇センター」。この「乙女文楽」の伝統をしっかり受け継いでいこうとしています。

「ひとみ座乙女文楽」は、人形劇団ひとみ座において女性座員が、桐竹智恵子師に40年来指導を受け、公演実績を積んで今日にいたったものとことです。そして、現在では唯一その芸系を継承し、乙女文楽を名乗ることを許された専門劇団です。国内各地で公演活動を行うほか、海外においても、これまでフランス、スペイン、メキシコ、アメリカ、中国、インド等世界各地で公演、ワークショップを行い、高い評価を受けてきました。



「文楽とは？ 乙女文楽とは？」
その答えが私たちの住む井田にあります。日ごろ触れる機会の少ない日本の伝統芸能。地元の文化を育てるためにも是非、ひとみ座第一スタジオで堪能してみませんか？



photo by 古屋 均

イダナカ「はしご酒」スタンプラリー

開催期間：平成26年5月1日(木)～5月31日(土)

※ご飲食は夕方18:00～となります。※お一人様何回でもご参加いただけます。

ぶらりカードは、参加店舗にあります。

参加店舗：さつまや／フォレスト／よしのや／やきとりサキヤ／龍妃

割引のみの参加店舗：河内屋酒店／石澤酒店



さつまや

井田中ノ町34-12
TEL.044-777-5631
営17:00～24:00
休：日曜日 地図B-2

昭和40年井田中ノ町商店街の通りに店をオープン。ママの気さくな人柄と料理の味はお客様の心をしっかりとつかみ、開業から50年近く店を続けています。お皿から溢れるくらいに盛られた野菜たっぷりの「皿うどん」は長崎県五島列島出身のママの一番のおすすです。毎日仕入れるお刺身も新鮮。赤提灯が目印の「さつまや」。看板ママに会いに行ってみませんか？



はしご酒で特典ゲット！

イダナカ
はしご酒

スタンプラリー

フォレスト

井田中ノ町33-1
TEL.044-754-1156
営：火～土 9:30～21:30 (Lo.21:00)
日・祝 9:30～21:00 (Lo.20:30)
月 9:30～20:00 (Lo.19:30)
休：水曜日(気まぐれで夕方まで開いています)
<http://www.forestcoffee.jp> 地図B-3



期間中はしご酒スタンプラリー参加店で、夕方からご飲食をすると「ぶらりカード」に店舗印を押します。押印3店舗達成で、なんと「1000円の割引券」になります!!

割引サービスは、ラリー参加の5店舗および井田中ノ町商栄会の「石澤酒店」と「河内屋酒店」でご利用できます。

*場所は裏面の地図をご参照ください。

「夜もやってくれない?」お客様のご希望にお応えし、今年4月から「夜ごはん」を始めました。これに伴い営業時間も大幅に延長。南信州のビール・ワイン・外国産ビールなどアルコールもご用意してお客様をお待ちしています。女子会、懇親会、など夜の宴会予約もお受けしています。詳しくはお電話でお問い合わせ下さい。



よしのや

井田中ノ町5-5
TEL.751-8643
営：昼11:30～13:30
夕18:00～21:30
休：月曜日 地図A-3

昭和58年創業の「食事処よしのや」は井田中ノ町で唯一和定食が食べられるお店です。からっと揚げた天ぷら、脂のつた鯖の塩焼き、ふっくら焼いた厚切りの鮭、絶妙な味付けの肉豆腐などボリュームたっぷりのお食事メニューのほか、青菜のおひたしや冷奴などお酒のおつまみも揃っています。旬のメニューもお楽しみ、ぶらり立ち寄り味わってください。



やきとりサキヤ

井田中ノ町8-2
TEL.044-797-2061
営：18:00～24:00
休：月曜日 地図A-4

店をオープンしてから昨年丸10年を迎えました。店内は沖縄宮古島出身のマスターならではの沖縄テイストがあちこちに。「とりチーズ」や「さしみチーズ」などのやきとりはもちろん、ゴーヤチャンプルーやソーキそばなど故郷の島料理もメニューに並んでいます。カウンターで飲むもよし、奥のテーブルでも飲むもよし。夕方の風も心地よくなる季節、マスターの人懐っこい笑顔に会いに行きませんか？



龍妃

井田中ノ町25-5住商第二ビル201
TEL.044-797-5006
営：17:00～25:00 (Lo.24:00)
休：木曜日
<http://ryuhime.msis.co.jp> 地図B-5

「龍妃」はおお客様との会話を大事にしながら13年間店を続けています。店内は20種類もの泡盛。「龍妃」ではシークワサーや割りやうつちん茶割り、沖縄フルーツと相性ぴったりの泡盛カクテル、など二風変った飲み方を楽しめます。沖縄ならではの食材を使ったメニューも豊富。沖縄へ行かなくても味わえる沖縄の味。是非「龍妃」を訪ねてみてください。



河内屋酒店

井田中ノ町2-8
TEL.044-766-2054
営：10:00～21:30 地図A-2



石澤酒店

木月3-10-17
TEL.044-411-7293
営：9:30～20:30
休：水・第二火曜日
www2.odn.ne.jp/~had02820/ 地図A-1



ぶらりカードの割引が利用できます。

飲酒運転は絶対におやめください。

参加店舗の場所は、裏面の地図をご覧ください。井田中ノ町商栄会事務局：044-797-2430

